

(二) 不動產

1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	南投縣魚池鄉水社段地號	154	全部	石慶龍	082/05/14	地上權期間屆滿	土地公告現值每平方公尺 63500 元
2	台北市內湖區石潭段四小段地號	1885.49	1176/100000	陳翠玲	089/12/11	買賣	土地公告現值每平方公尺 394605 元
3	台北市內湖區石潭段四小段地號	121.44	1176/100000	陳翠玲	089/12/11	買賣	土地公告現值每平方公尺 268860 元
4	台北市內湖區石潭段四小段地號	45.59	1176/100000	陳翠玲	089/12/11	買賣	土地公告現值每平方公尺 270273 元
總申報筆數： 4 筆							

- ★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。
- ★土地不論地目為何，均應申報。
- ★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。
- ★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產

2. 建物 (房屋及停車位)

項次	建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
----	------	----------	----------	-----	----------	----------	------

1	南投縣魚池鄉水社段 建號	389.54	全部	石慶龍	106/04/28	第一次登記	(含陽台 15.00 平方公尺)
2	台北市內湖區石潭段四小 建號	1923.83	1/52	陳翠玲	89/12/11	買賣	
3	台北市內湖區石潭段四小 建號	110.73	全部	陳翠玲	89/12/11	買賣	(含陽台 11.54 平方公尺)
4	台北市內湖區石潭段四小 建號	2197.69	520/100000	陳翠玲	89/12/11	買賣	(共同使用部分)
5	台北市內湖區石潭段四小 建號	3606.61	7280/100000	陳翠玲	89/12/11	買賣	(共同使用部分)
6	台北市內湖區石潭段四小 建號	2197.69	1178/100000	陳翠玲	89/12/11	買賣	(共同使用部分)

總申報筆數：6 筆

★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。

★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。

★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額

總申報筆數：0 筆

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、舢舨、舢板等而言。

★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型	號 汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
三陽(汽車)	1995	AMB-	石慶龍	104/05/20	買賣	

總申報筆數：1 筆

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。

★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航 空 器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額

總申報筆數：0 筆

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣別	所 有	人 外	幣 總	額 新臺幣	總額或折合新臺幣總額

總申報筆數： 0 筆

- ★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。
- ★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有	人 外	幣 總	額 新臺幣	總額或折合新臺幣總額

總申報筆數： 0 筆

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

（八）有價證券（總價額：新臺幣 元）

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票（總價額：新臺幣 1473090 元）

名	稱	所	有	人	股	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
1326	台化	石慶龍				115			10		新	台	幣		1150
2002	中鋼	石慶龍				214			10		新	台	幣		2140
2317	鴻海	石慶龍				7917			10		新	台	幣		79170
2303	聯電	石慶龍				1000			10		新	台	幣		10000
1440	南紡	陳翠玲				63			10		新	台	幣		630
1718	中纖	陳翠玲				12352			10		新	台	幣		123520
1314	中石化	陳翠玲				14000			10		新	台	幣		140000
1536	和大	陳翠玲				3000			10		新	台	幣		30000
1785	光洋科	陳翠玲				4000			10		新	台	幣		40000
2002	中鋼	陳翠玲				8			10		新	台	幣		80
2102	泰豐	陳翠玲				6000			10		新	台	幣		60000
2204	中華	陳翠玲				508			10		新	台	幣		5080

2303 聯電	陳翠玲	6000	10	新台幣	60000
2317 鴻海	陳翠玲	1321	10	新台幣	13210
2330 台積電	陳翠玲	600	10	新台幣	6000
2349 銖德	陳翠玲	6140	10	新台幣	61400
2344 華邦電	陳翠玲	2000	10	新台幣	20000
2354 鴻準	陳翠玲	1000	10	新台幣	10000
2371 大同	陳翠玲	1000	10		10000
2374 佳能	陳翠玲	2999	10	新台幣	29990
2356 英業達	陳翠玲	2000	10	新台幣	20000
2382 廣達	陳翠玲	1000	10	新台幣	10000
2408 南亞科	陳翠玲	2000	10	新台幣	20000
2409 友達	陳翠玲	2011	10	新台幣	20110
2603 長榮	陳翠玲	1021	10	新台幣	10210
2605 新興	陳翠玲	2000	10	新台幣	20000
2610 華航	陳翠玲	4000	10	新台幣	40000
2637 慧洋 ky	陳翠玲	2000	10	新台幣	20000
2886 兆豐金	陳翠玲	1000	10	新台幣	10000
2888 新光金	陳翠玲	459	10	新台幣	4590
3049 和鑫	陳翠玲	12000	10	新台幣	120000

3060	銘異	陳翠玲	5000	10	新台幣	50000
3481	緯創	陳翠玲	58	10	新台幣	580
3481	群創	陳翠玲	5638	10	新台幣	56380
3686	達能	陳翠玲	2296	10	新台幣	22960
5346	力晶	陳翠玲	2611	10	新台幣	26110
5512	力麒	陳翠玲	16826	10	新台幣	168260
2601	益航	陳翠玲	9000	10	新台幣	90000
6005	群益	陳翠玲	66	10	新台幣	660
6274	台耀	陳翠玲	1000	10	新台幣	10000
6770	力積電	陳翠玲	5086	10	新台幣	50860
總申報筆數： 41 筆						

★上市（櫃）股票、興櫃股票、其他未上市（櫃）股票及下市（櫃）股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
總申報筆數： 0 筆																																

★上市（櫃）或未上市（櫃）之債券均應申報，並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 676695 元）

名	稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位	數	票 面 價 額 / 單 位 淨 值	外 幣 幣 別	新 臺 幣 或 折 合 新 臺 幣 總 額
0050	元大台灣 50	石慶龍	元大證券民生公司		400	116.55	新台幣	46620
00898	國太基因免疫革命	陳翠玲	元大證券民生公司		15000	7.61	新台幣	114150
00891	中信關鍵半導體	陳翠玲	群益證券東湖公司		3000	11.44	新台幣	34320
1014	聯博全球高收益債 AT	陳翠玲	元大商業銀行		2471.645	3.12	美元	233659
0198	摩根環球高收益月配	陳翠玲	元大商業銀行		18.6	78.49	美元	44080
NNQ	環球高收益基金 X 股	陳翠玲	元大證券		128.902	52.38	美元	203866
總申報筆數：6 筆								

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。

★所謂「受託投資機構」，指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 0 元)

名	稱	所 有 人	單 位	數	價	額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 或 折 合 新 臺 幣 總 額
總申報筆數：0 筆								

★「其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 0 元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 0 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類 型	保險金額	契約終日/契 約終日	外幣幣別	累積已繳保險費外 幣總額	累積已繳保險費折合新臺 幣總額
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 鑫富利增 額終身壽 險	10147037	石慶龍	儲蓄型壽 險	50000.000 000	104092415 50923			159,222
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 大利多利 率變動型 年金保險 (甲型)	N2215423	陳翠玲	年金型保 險	1000000.0 00000	0930708終 身			5,430,000
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 金優利利 率變動型 終身壽險	10245366	陳翠玲	儲蓄型壽 險	13980000. 000000	105100716 01006			8,004,165
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 美利藏家 外幣增額 還本終身 保險	N2215423	陳翠玲	儲蓄型壽 險	25000.000 000	101061516 00614	美元	100074.000000	2,778,604.65
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 富利高升 終身壽險	M1219814	陳翠玲	儲蓄型壽 險	550000.00 0000	101112718 61126			1,217,940
富邦人壽 保險公司	富邦人壽 增美利外 幣增額終 身壽險	M1219814	陳翠玲	儲蓄型壽 險	41000.000 000	101063018 70629	美元	31872.000000	884,942.02
南山人壽 保險公司	南山人壽 幸福久久 外幣增額 終身壽險	N55806	陳翠玲	儲蓄型壽 險	14000.000 000	1021022終 身	美元	34020.000000	945,245.7

南山人壽保險公司	南山人壽美元利率變動型年金保險(甲型)	S55800	陳翠玲	年金型保險	0.000000	10706141190614	美元	16000.000000	444,560
南山人壽保險公司	南山人壽滿鑫福美元利率變動型終身(定期給付型)	A01981	陳翠玲	儲蓄型壽險	18000.000000	1101026終身	美元	10746.000000	298,577.61
三商美邦人壽保險公司	十年繳費終身壽險	15990007	石慶龍	儲蓄型壽險	1020000.000000	1051231終身			695,368

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日 / 契約終日	外幣幣別	累積已繳保險費外幣總額	累積已繳保險費折合新臺幣總額
富邦人壽保險公司	富邦美利美外幣利變	10612894	陳翠玲	儲蓄型壽險	20000	1101223終身	美元	20000.00	600,000.-
總申報筆數：11 筆									

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內，所負責任之最高額度。

- ★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。
- ★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

元)

(十) 債權 (總金額：新臺幣 0 元)

種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因

總申報筆數：0 筆

- ★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 11,921,408 元)


種	類	債	務	人	債	權	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
授信			石慶龍				合作金庫台北市館前路		號			10679377	106/06/08	一般住宅貸款
授信			石慶龍				南投縣魚池鄉農會信用部南投縣魚池鄉魚池街		巷			379999	110/07/15	週轉金

總申報筆數：2 筆

- ★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 0 元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	投	資	事	業	地	址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	----------	----------

						
總申報筆數：0 筆						

- ★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備 註

- ★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。
- ★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

連姓選舉委員會
(受理申報選舉委員會)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：  (簽 章) 交件日：111 年 9 月 1 日